

trennen · recyceln · entsorgen

Wir entsorgen für Sie

2017



www.real-luzern.ch

Gratis-Abfalltelefon
0800 22 32 55

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Wir freuen uns, Ihnen den neuen Abfallkalender 2017 zu überreichen. Hier finden Sie hilfreiche Informationen rund um die Abfallentsorgung in Ihrer Wohngemeinde. Bitte beachten Sie mögliche Änderungen bei der Abfallbereitstellung und den Abholzeiten. Ebenfalls steht Ihnen unser Gratis-Abfalltelefon für weitere Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Seit Mitte 2016 sammeln neu Lastwagen von REAL das Altglas ein. Zu diesem Zweck wurde die REAL-Flotte um zwei spezielle Glassammelfahrzeuge erweitert. Anhand der auffälligen Fahrzeugbeschriftung sollen Sie erkennen, dass auf dem Lastwagen das Glas nach Farben getrennt transportiert wird. Gleichzeitig möchten wir damit zeigen, dass Ihr Altglas für REAL ein Wertstoff ist, zu dem Sorge getragen wird, damit daraus neue Flaschen entstehen können.

Unser Sammel-Team zählt auch dieses Jahr auf Ihre Unterstützung bei der korrekten Bereitstellung des Abfalls und dankt dafür ganz herzlich.

Adrian Borgula, Präsident REAL, und
Martin Zumstein, Vorsitzender der Geschäftsleitung REAL



Ökihof

Sie dürfen jeden der elf Ökihöfe in der Region nutzen, die von REAL betrieben werden.

Sammelstelle

In Ihrer Nähe finden Sie unbediente Sammelstellen für Wertstoffe. Diese werden von ihrer Gemeinde sauber gehalten. REAL verwertet das gesammelte Glas, Aluminium und Blech.

➔ Alle Sammelstellen finden Sie auf www.real-luzern.ch, www.recycling-map.ch oder als Gratis-App für Ihr Smartphone (Recycling Map).

SMS- / E-Mail- Erinnerung

Papier, Grüngut und Karton: Am Vortag der Abfuhr erhalten Sie kostenlos eine E-Mail oder für 20 Rappen ein SMS zur Erinnerung.

Einfacher geht's nicht: An-/Abmeldedetails siehe Website REAL (unter der Rubrik > Entsorgen > Holen).

Entsorgungs-Info

Für weitere Detailinformationen besuchen Sie bitte unsere Webseite:

www.real-luzern.ch

Gratis-Abfalltelefon – für Fragen oder Anregungen

0800 22 32 55 (0800 "ABFALL")

Das holen wir bei Ihnen

Kehricht/Sperrgut, Grüngut, Papier und Karton werden bei Ihnen regelmässig abgeholt. Bitte beachten Sie den beiliegenden Sammelkalender.

Kehricht



- offizielle blaue REAL-Gebührensäcke
- Säcke mit Sperrgutmarken sind nicht zulässig!
- offizielle Gebührensäcke in beschrifteten Containern (siehe Seite 7, «Bereitstellen»)
- REAL-Gewichtscontainer mit Chip (ohne Gebührensack)

Gebührensäcke und Sperrgutmarken sind bei fast allen Lebensmittelanbietern erhältlich:

- 1 Sperrgutmarke Fr. 1.80 für 5 kg. 1 Bogen à 5 Marken: Fr. 9.–
- 17-Liter-Sack Fr. 9.– / Rolle: 10 Stück
- 35-Liter-Sack Fr. 17.– / Rolle: 10 Stück
- 60-Liter-Sack Fr. 26.– / Rolle: 10 Stück
- 110-Liter-Sack Fr. 20.– / Rolle: 5 Stück

Container mit Chip zur Kehrichtwägung

Bei REAL direkt zu bestellen: www.real-luzern.ch. Gewichtsgebühr: pro kg Fr. –.30
Andockgebühr: 140 bis 360 Liter Fr. 1.–; über 360 Liter Fr. 2.–

Sperrgut ist Kehricht, der nicht in REAL-Gebührensäcken oder beschrifteten Normcontainern Platz hat. Beispiele: Holzkisten, Möbelstücke, Matratzen, Teppiche. Für Abfuhr bitte von grösseren Metallteilen befreien und mit genügend Gebührenmarken bestücken. Grösse max. 200 x 100 x 50 cm, Gewicht max. 25 kg. Sperriges Gut kann auch für Fr. –.30/kg in allen Ökihöfen oder bei grosser Menge mit Lieferwagen oder PW beim KVA-Satelliten in Ibach zum Preis von Fr. 225.–/Tonne angeliefert werden.

Sperrgut



Papier



Beispiele: Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Brief-, Computer-, Notizpapier, Kataloge, Telefonbücher. Auch Kuverts mit oder ohne Fenster gehören in die Papiersammlung! Geschreddertes Papier gehört in den Papiercontainer.

Was nicht: Geschenk- und Haushaltspapier, beschichtetes und verschmutztes Papier (Beispiel: Käse-, Fleischpapier), Tragtaschen, da nicht verwertbar.

- kostenlose Sammlung
- mit Schnur gebündelt bereitstellen
- in braunen und/oder beschrifteten Containern (siehe Seite 7, «Bereitstellen»)
- in Horw, Kriens (teilweise) und Malters sammeln weiterhin Vereine und Jugendorganisationen

Karton



Beispiele: Schachteln, Gemüse-, Eier- und Fruchtekartons, allerlei Kartonverpackungen, -rollen und Wellkarton

Was nicht: Papier, Tetrapak, Kuverts, Tragtaschen, Tiefkühl-/Waschmittelverpackungen

- kostenlose Sammlung
- Schachteln gefaltet und fest verschnürt bereitstellen
- Eine oben offene Schachtel, gefüllt mit gefalteten, aufrecht gestellten Kartons (kein Seitenmass länger als 80 cm, offene Schachtel höchstens bis halbe Höhe), kann auch zur Bereitstellung verwendet werden.
- in gelben und/oder beschrifteten Containern (siehe Seite 7, «Bereitstellen»)
- In Horw sammeln weiterhin Vereine und Jugendorganisationen.

Grüngut



Grüngut wird separat gesammelt, in einer Vergärungsanlage zu Biogas verwertet und in einer zentralen Kompostieranlage aufbereitet.

Beispiele: Rüst- und Gartenabfälle, Kaffeesatz, Teekraut, Blumen, Pflanzen, Christbäume, Äste bis ca. 10 cm Dicke, Wurzeln, Rasenschnitt, Laub usw.

Was nicht: Kunststoff- und Tongebinde, Plastik, Steine, Sand, Füllmaterial aus Maisstärke, Speisereste und Katzenstreu (Hygienegründe!) gehören in den Kehricht, ebenso Asche (angefeuchtet und in dichte Säcke verpackt) und biologisch abbaubares Einweggeschirr.

- kostenlose Sammlung
- kompostierbare Säcke mitweissem Gitterdruck bis 16 Liter (im Detailhandel erhältlich)
- beschriftete Grüncontainer von 140 bis 800 Liter (siehe Seite 7, «Bereitstellen»)
- Unzulässige Gebinde werden nicht geleert.
- Äste gebündelt (max. 120 cm, max. 25 kg)
- Ist Ihr Grüngut im Behälter in den Wintermonaten festgefroren, wird auf eine Leerung verzichtet.

Wichtig:

Bei der Grüntour gibt es einen Sommer- und einen Winterrhythmus: siehe Sammelkalender.



Infos zu allen Holsammlungen

7

Feiertage Wegfallende Abfuhrten werden nachgeholt (inkl. Samstag). Beachten Sie den Sammelkalender Ihrer Gemeinde.

Bereitstellen Am Abfuhrtag bis 07.00 Uhr – am offiziellen Sammelpunkt entlang der Sammelroute deponieren. Die Abholzeiten können variieren.

- Fussgänger- und Fahrzeugverkehr darf nicht behindert werden.
- Bereitstellung auf öffentlichem Grund über Nacht ist wegen Nässe und tierischer Aktionen nicht zu empfehlen.
- Bei Sperrgut genügend benötigte Marken sichtbar aufkleben.
- Container aller Sorten nicht überfüllt und bitte mit Aufkleber* beschriftet bereitstellen.
- *Aufkleber «Kehricht», «Papier», «Karton», «Grüngut» können bei REAL (Abfalltelefon/Website) oder auf der Gemeinde kostenlos bezogen werden.

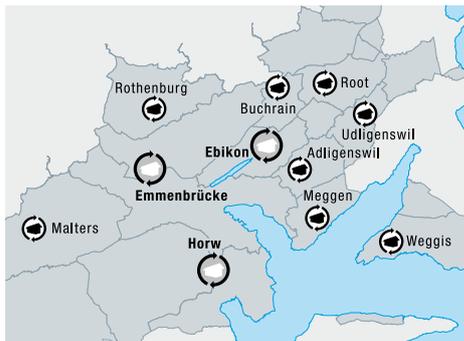
Kehricht verbrennen In den Kehrichtsack gehören nur Materialien aus dem Haushalt, die brennbar und nicht wiederverwertbar sind, z.B. Tetrapak, Windeln, Verbundmaterial, Waschmittelbehälter usw. Wer trennt und weniger Abfall produziert, gewinnt! Bitte entfernen Sie grössere Metallteile vom Abfall und entsorgen Sie diese separat. Aus dem verbrannten Kehricht/Sperrgut entsteht wertvolle Energie für die Stromproduktion, Dampf für die Perlen Papier AG sowie Fernwärme.

Abfallverordnung Wer privat in Haus oder Garten Abfall verbrennt, Kehricht illegal deponiert oder eine andere unsachgemässe Entsorgung wählt, macht sich strafbar.

Das können Sie uns bringen

Ökihof

Ökihöfe sind bediente Sammelstellen und stehen allen Einwohnerinnen und Einwohnern des Gemeindeverbandes REAL offen.



Ebikon: Ronmatte 9 /

Emmenbrücke: Gerliswilstr. 31 /

Horw: Technikumstr. 2



Adligenswil: Ebnetstr. 9 / **Buchrain:**

Kantonsstr. 5 / **Malters:** Industriestr. 16 /

Meggen: Bahnhofstr. 1 / **Root:** Perlen-

strasse / **Rothenburg:** Bertiswilstr. 55 /

Udligenswil: Küssnachterstrasse /

Weggis: Röhrli

kostenlos



Altmetall



Altöl



Aluminium



Batterien



Blechdosen



Bücher



Elektroschrott



Glas



Kaffee kapseln
aus Aluminium



Karton



Leuchtstoffröhren
und Sparlampen



Papier



PET-Flaschen



Styropor



Textilien
und Schuhe

kostenpflichtig



Altholz
Gebühr: Fr. -.30/kg



Bauschutt
Gebühr: Fr. -.30/kg



Pneus
Gebühr: ohne Felgen Fr. 4.-
mit Felgen Fr. 7.-



Sperrgut Ökihof
Gebühr: Fr. -.30/kg

Gebühren werden gegen Quittung
bar bezahlt. Detailinfos zu den
Abfallarten auf www.real-luzern.ch

Rückgabe bei Verkaufsstellen

PET-, weisse Milch- und Kunststoff-flaschen:

Werden bei Verkaufsstellen zurückgenommen.

Sonderabfälle: Kleine Mengen an Gift, Medikamenten und Farbe bitte an die Verkaufsstellen (Drogerie, Apotheke, Gartenbau) zurückbringen. Grosse Mengen sollen bei der SOVAG Emmenbrücke, Reusseggstr. 17, 6020 Emmenbrücke, abgegeben werden.

Tel. 041 420 77 33, sovag.emmenbruecke@veolia.ch, www.veolia-es.ch

Öffnungszeiten (auch vor Feiertagen)

Ökihöfe Ebikon, Emmenbrücke, Horw

➤ Mo – Fr: 08.30 – 12.00 / 13.30 – 17.30 ➤ Sa: 08.00 – 12.30 Uhr

Ökihöfe Buchrain, Malters, Root, Rothenburg, Udligenswil, Weggis

➤ Mo: 08.30 – 12.00 ➤ Mi: 13.30 – 17.30 ➤ Sa: 08.00 – 12.30 Uhr

Ökihof Adligenswil

➤ Mo/Di/Do: 08.30 – 12.00 ➤ Mi: 08.30 – 12.00 / 13.30 – 17.30 Uhr

➤ Sa: 08.00 – 12.30 Uhr

Ökihof Meggen

➤ Mo: 08.30 – 12.00 ➤ Di/Mi/Do: 13.30 – 17.30 ➤ Sa: 08.00 – 12.30 Uhr

Bitte beachten Sie die lokalen Feiertage in Ihrer Gemeinde.

Die Ökihöfe bleiben dann jeweils geschlossen.

Öffnungszeiten Weihnachten 2016 und Neujahr 2017		Ebikon, Emmenbrücke, Horw, Adligenswil, Meggen	Buchrain, Malters, Root, Rothenburg, Udligenswil, Weggis
Sa	24.12.2016	08.00 – 12.30 Uhr	geschlossen
So/Mo	25.12./26.12.2016	geschlossen	geschlossen
Di – Fr	27.12. – 30.12.2016	normale Öffnungszeiten	normale Öffnungszeiten
Sa	31.12.2016	08.00 – 12.30 Uhr	geschlossen
So/Mo	01.01./02.01.2017	geschlossen	geschlossen

Öffnungszeiten Fasnacht 2017

Neu sind alle Ökihöfe über die Fasnachtstage geöffnet.

Sammelstellen



Im REAL-Verbandsgebiet stehen Ihnen über 100 unbediente Sammelstellen zur Verfügung. Mindestens folgende Wertstoffe können bei jeder Sammelstelle gratis eingeworfen werden: ➤ Aluminium / Blechdosen ➤ Glas.

Öffnungszeiten: täglich von 7.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen). Aus Rücksicht auf Anwohnende bitten wir Sie, diese Zeiten einzuhalten (Nachtruhe). Viele Verkaufsgeschäfte und die Grossverteiler haben eigene Rücknahmestellen.

Auf **www.recycling-map.ch** finden Sie alle Sammelstellen in Ihrer Region und der ganzen Schweiz.

Ordnung und Sauberkeit

Die Mitarbeitenden vom Werkdienst Ihrer Gemeinde sind dankbar, wenn Sie

- leere Papiertragtaschen und Kartonschachteln wieder mitnehmen,
- Material, für das keine Container vor Ort stehen, wieder mitnehmen,
- nur Leergebinde wie Plastiksäcke usw. in den Abfallbehältern entsorgen.

Herausgeber:

REAL Recycling Entsorgung Abwasser
Luzern

Reussleggstrasse 15
6020 Emmenbrücke

Telefon: 041 429 12 12

Fax: 041 429 12 13

info@real-luzern.ch

Konzeption, Gestaltung: creadrom.ch
Druck auf Cocoon-Recyclingpapier
Versand in 21 Verbandsgemeinden

Änderungen aller Angaben vorbehalten.
Laufend aktualisierte Info auf:

www.real-luzern.ch



Zusätzliche Informationen aus Gisikon

Tierkadaver-Entsorgung

➤ Sammelstelle bei der ARA Rontal, Root,
Tel. 079 211 17 64

Mo – Do: 07.00 – 12.00 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr

Freitag: 07.00 – 12.00 Uhr / 13.15 – 16.00 Uhr

Hinweis

➤ Fragen zu den hier aufgeführten Themen richten Sie bitte direkt an die Gemeinde, Tel. 041 455 42 00.



recycling · entsorgung
abwasser · luzern



Gratis-App für Ihr Smartphone

Infos und alle Sammelstellen in der Schweiz



Laden Sie hier die Sammeldaten für **Gisikon**
auf Ihr Smartphone herunter

www.real-luzern.ch

E-Mail: abfall@real-luzern.ch



Sve važne informacije o odlaganju otpada, recikliranju i ekološkom odlagalištu možete pronaći na www.real-luzern.ch. Kada kliknete na svoju zastavu, možete vidjeti kratki film na vlastitom jeziku.



Sve važne informacije o odlaganju otpada, recikliranju i o Ökihofu naći ćete na adresi www.real-luzern.ch.

> Ako kliknete na zastavicu svoje zemlje, možete da pogledate kratak film na svom jeziku.



Para consultar todas as informações importantes sobre a eliminação de resíduos, reciclagem e sobre o Ökihof visite o site www.real-luzern.ch. > Com um clique na bandeira do seu país poderá ver um filme curto na sua língua.



Vous trouverez toutes les informations importantes sur l'évacuation des déchets, le recyclage et la déchetterie sur le site www.real-luzern.ch. > En cliquant sur le drapeau correspondant, vous pourrez découvrir une brève vidéo dans votre langue.



All important information on waste disposal, recycling and our recycling centres can be found online at www.real-luzern.ch. > Click on the corresponding flag to see a short film in your own language.